Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	04.09.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	16:35	End / Ende / Fin / Fine	18:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA26		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208120	CALABRIA Anthony	
Official scorer / Marqueur	202668	CHÂTELAIN Gaëtan	
Referee 1 / Arbitre 1	215316	CHAPUIS Thomas	
Referee 2 / Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	14	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian				208448
4	A	ROSSIER Nathan				213354
94	G	JUBIN Céline	X	X	X	214097
11	G	HOSTETTLER Jimy				217146
13		ROY Joseph				218852
89		COSTINEA Grigore-Dumitru				212713
23		SAUCY Dylan				203361
68		GOFFINET Steve				219799
45		RIBEAUD Cean				220447
27		RUHOFF Baptiste				213179
85		MARCHAND Martin				204323
22		BONVALLAT Jonathan				202734
97		HABEGGER Jonathan				209419
87		THEUBET Lionel				201636
59		CREVOISERAT Colin				214057

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: TORTI Pascal — Signature — 10108

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:07	22		1				
09:44	89	13	2				
18:51	97	85	3				
19:12	22	23	4				
21:01	22	4	5				
24:49	45	53	6				
26:14	59	27	7				
32:55	4	89	8				
37:33	89		9				
48:03	22	4	10				
49:53	23		11				
51:27	13		12				
59:33	4	22	13				
59:54	13	89	14				
				TOTAL			14
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
42:18	23	2	44:18	B1
46:19	53	2	46:43	H
TOTAL			4 min	

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	TIZZANO Luca				215062
32	A	CATTIN César				215068
35	G	BARTHE Dylan	X	X	X	204466
	G					
48		GIRARDIN Félicien				211423
38		MERZ Lucas				204012
70		MELLA Jean-Louis				215063
89		TSCHAN Thomas				216959
11		FERRARI Loïc				204252

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: TISSOT-DAGUETTE Océane — Signature — 209164

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:36	48	38	1				
40:36	11		2				
46:43	38	11	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:55	11	2	18:51	H
50:17	70	2	51:27	E
56:36	89	2	58:36	B1
TOTAL			6 min	